



À LA UNE
POLICE
MUNICIPALE
 P. 6



CULTURE
ROYAN,
VILLE D'ART
ET D'HISTOIRE
 P. 11



CADRE DE VIE
PROTÉGEONS
LES ARBRES DE
LA COMMUNE
 P. 18

LE JOURNAL DE LA VILLE DE ROYAN

Royan LE MAG

AUTOMNE 2010

N°07



PHOTO



ÉDITO

La vie municipale de Royan a maintenant retrouvé sérénité et sérieux. Chacune et chacun remplissent leurs missions : une majorité forte et unie exerce les responsabilités de conception et de gestion qui lui ont été confiées par le suffrage universel. Les oppositions contrôlent et contestent éventuellement les options retenues par la municipalité. C'est le fonctionnement normal de la démocratie et j'attache la plus grande importance à la libre expression de toutes et tous les conseillers municipaux, comme d'ailleurs des habitants de notre ville dont je m'efforce d'être toujours à l'écoute, en donnant généreusement mon numéro de portable 06 11 30 19 20.

Nous avons de **grands chantiers à terminer**. Je citerai, à titre d'exemples, l'achèvement dans le quartier de Marne l'Yeuze de la « Résidence blanche », bientôt rebaptisée du nom de Pierre Lis, ancien maire de Royan de 1978 à 1983, ou encore la Halle aux Sports, à côté du Lycée Cordouan.

Nous en avons **d'autres à lancer ou à relancer** : la reconversion des Jardins du monde, la réhabilitation de la piscine de Foncillon et du Nautile, la redynamisation du Garden tennis, la réaffectation de l'ancien Lycée Pierre et Marie Curie, en liaison avec la Région (cf. ma lettre à Madame Royal, ci-contre), la restauration de l'Église Notre-Dame, la poursuite

de la rénovation du Palais des Congrès ou de la restructuration du boulevard Garnier, la réalisation d'un « Skate parc » et d'un multiplexe cinématographique, avec un bowling. Je pourrais multiplier les exemples.

Il s'y ajoute **une grande ambition : notre ville doit se montrer pionnière**, notamment dans deux domaines :

- la préservation et la valorisation de son patrimoine environnemental et littoral, avec la **mise en place de « l'aire marine protégée »**, consécration de notre combat victorieux contre le terminal méthanier.

- la préservation et la valorisation de notre patrimoine architectural et urbain, avec le **label « Ville d'art et d'histoire »** acquis de haute lutte le 18 novembre.

Mais tous ces projets doivent être conduits de pair avec la **préoccupation constante de l'amélioration de la vie quotidienne** de nos concitoyennes et concitoyens.

Dans cet esprit, nous allons engager, ces prochaines semaines, une campagne de communication sur le thème : **« Ensemble, gagnons le pari de la propreté ! »**. Pour illustrer cette initiative, nous publierons un « guide des gestes éco-citoyens », qui sera remis à chaque habitant(e) de la commune. Ce petit fascicule mettra en scène les personnages « Tom et Zoé », qui vont nous accompagner dans cette démarche. De plus, nous avons opté pour des « toutounettes » biodégradables.

Nous avons aussi créé une délégation consacrée aux **économies d'énergies**. C'est ainsi, et vous le constaterez en feuilletant « Royan Le Mag », que le Centre Communal d'Action Sociale met désormais à disposition des « kits d'économie d'eau ». De même, nous avons renforcé la présence de véhicules électriques dans nos services municipaux.

Nous lancerons également un **plan pluriannuel de réfection des trottoirs**, afin d'améliorer la sécurité et l'esthétique de nos rues.

Ainsi, le travail ne manque pas. **La tâche est exaltante, mais exigeante en raison des contraintes financières actuelles**, et tant que ne sera pas trouvée la formule magique permettant de demander plus à l'impôt et moins au contribuable... Ce n'est pas le chemin qui est difficile, mais le difficile qui est le chemin !

Très cordialement

Didier Quentin,
Député-Maire de Royan

NB : un affabulateur qui se veut anonyme, mais qui est bien identifié répand de fausses informations alarmistes.

Je tiens à rétablir la vérité :

- il y aura bien un marché de Noël sur la place Charles de Gaulle, en décembre 2010,

- il y aura bien une patinoire pour l'hiver 2011-2012,

- il y aura bien un Violon sur le Sable, fin juillet 2011, ainsi que les étés suivants.

QUE (" & LA RÉGION ? ||||| ° ' #/ S

Afin de hâter la réalisation d'un projet structurant pour notre commune, la Mairie de Royan a mis fin au recours qui l'opposait au Conseil Régional, sur la propriété de cet ensemble immobilier, dès 2008. Récemment, la Région semblait avoir retenu un promoteur pour lancer le chantier, puis elle s'est ravisée, sans plus d'explication. C'est pourquoi Didier Quentin a adressé un courrier à Madame Royal pour connaître sa position sur cet important dossier, aujourd'hui dans l'impasse ! (*)



Didier QUENTIN
Député - Maire de Royan

Affaires très signalées

Royan, le 22 octobre 2010



Madame Ségolène ROYAL
Présidente du Conseil Régional de POITOU-CHARENTES
Hotel de Région
15, rue de l'Ancienne Comédie
BP 575
86 021 POITIERS Cédex

Madame la Présidente,

Mon attention a été appelée, à de nombreuses reprises, sur les raisons qui vous ont poussée à annuler votre projet de vente de l'ancien lycée Pierre et Marie CURIE de ROYAN à la Société Civile Immobilière AMADEUS.

En effet, lors de notre rencontre à ROYAN, au mois d'août 2009, nous avons visité les locaux, et vous aviez admis l'urgence nécessaire de réhabiliter ce site. De plus, la Mairie avait, à mon initiative, mis un terme au recours contentieux engagé par mes prédécesseurs contre la Région, afin d'accélérer une réutilisation, conforme à l'intérêt général, de cet espace, depuis trop longtemps en déshérence.

A présent, je suis interpellé par le promoteur, et par des associations citoyennes, notamment "Droit au Logement" et "la Ligue des Droits de l'Homme", qui ne comprennent pas pourquoi un tel projet, intégrant plus de 30 % de logements sociaux, a été rejeté par les services de la Région.

La réponse, en date du 26 juillet 2010, de Monsieur François SCARBONCHI, Directeur Général Adjoint du Conseil Régional, souligne un prix de vente trop modique. Or, il était de cinq millions d'euros, c'est-à-dire proche de l'estimation des Domaines, qui datait d'avant la crise immobilière.

Votre collaborateur poursuit son courrier, en invoquant un projet insuffisamment créateur d'emplois ; et pourtant, les 1.500 mètres carrés de bureau et la création d'une résidence pour les personnes âgées, dans cet ensemble, devaient être, à coup sûr, générateurs d'emplois : secrétaires, infirmières, auxiliaires de vie, médecins etc.

C'est pourquoi je vous serais très reconnaissant de bien vouloir me préciser les arguments qui ont motivé votre décision négative, afin d'en informer mes concitoyennes et concitoyens, soucieux de connaître l'avenir de ce bâtiment de plusieurs milliers de mètres carrés de plancher, et ce terrain de plus de 10.000m², au cœur de notre cité et à 500 mètres de la mer.

Ce site emblématique ne peut pas rester plus longtemps en jachère. Il y aurait là un gâchis injustifiable !

Je demeure donc plus que jamais à votre disposition, et à celle des personnes que vous voudrez bien désigner, pour trouver ensemble une affectation de cet espace, conforme à l'intérêt général et allant dans le sens de la mixité sociale et générationnelle à laquelle nous sommes, m'a-t-il semblé, tous les deux très attachés.

Avec par avance toute ma gratitude pour votre esprit de coopération, je vous prie d'agréer, Madame la Présidente, l'expression de mes respectueux hommages.

Bien cordialement vôtre.

Didier QUENTIN

Portable : 06 11 30 19 20

(*) Début décembre, le Conseil Régional n'avait toujours pas répondu au courrier publié ci-dessus. En revanche, à la lecture de l'article paru dans le « Sud Ouest » du 2 décembre 2010, il apparaît malheureusement que Madame Royal essaie maintenant de tirer le maximum d'argent de ce terrain, en voulant le vendre plusieurs centaines de milliers d'euros au-dessus de l'évaluation des Domaines, et en abandonnant toute préoccupation sociale...

Quel décalage entre les beaux discours solidaires et un comportement purement spéculatif !

SOMMAIRE

Automne 2010 • N° 7

04 | INFOS

6 | À LA UNE

ENSEMBLE, GAGNONS LE PARI DE LA PROPRIÉTÉ ■ ROYAN NET AVEC TOUTOUNET : FINI LES CROTTOIRS ! ■ RATATOUILLE N'A QU'À BIEN SE TENIR, LES SERVICES DE LA VILLE VEILLENT ■ SERVICE DE LA POLICE MUNICIPALE ■ SENIORS, POUR VOTRE SÉCURITÉ, AYEZ LES BONS RÉFLEXES !

10 | CULTURE

UN BILAN DES JOURNÉES DU PATRIMOINE ■ LE « LABEL VILLE D'ART ET D'HISTOIRE » : ESSAI TRANSFORMÉ ■ WEEK-END DU CHEVAL À PONTAILLAC

13 | JEUNESSE & SPORTS

TOUR POITOU-CHARENTES, ESCALE À ROYAN ■ LES NOUVEAUX AXES POLITIQUES DU SECTEUR ANIMATION-JEUNESSE ■ BEACH TENNIS, JEU, SET ET PLAGE... ■ LES MOUETTES PRENNENT LEUR ENVOL ■ ROYAN CAPITALE DU FREESTYLE FOOTBALL ■ ROYAN TERRE DE SPORT ET D'EFFORT

16 | SOCIAL

LES KITS « ÉCONOMIES D'EAU » ■ LES KITS TÉLÉPHONIQUES « FIL SOLIDAIRE »

17 | SCOLARITÉ

UN PROJET EUROPÉEN AUTOUR DE L'EAU ■ UNE NOUVELLE VENUE À ROYAN

18 | CADRE DE VIE

1 FLEUR ÇA VA, 4 FLEURS C'EST EXTRA ■ PINS PARASOLS, HALTE AU MASSACRE À LA TRONÇONNEUSE ! ■ LA PRAIRIE FLEURIE DU VALLON DE RATION ■ FAIRE LA PLUIE ET LE BEAU TEMPS... ■ QUALITÉ DES EAUX DE BAINADE : ÇA BAIGNE !

20 | ASSOCIATIONS

LE COMITÉ DES FÊTES DE ROYAN RENAIT ■ HANDYMANIC, LA BIEN NOMMÉE ! ■ ÉLUS ET DÉLÉGUÉS DE QUARTIER : PROXIMITÉ ET DISPONIBILITÉ

22 | SANTÉ

PRÉVENTION SANTÉ ET NUTRITION DES SENIORS ACTIFS ■ POLITIQUE DE SANTÉ : PROXIMITÉ ET EFFICACITÉ

23 | ÉTAT-CIVIL

24 | OPPOSITIONS

- Directeur de la publication : Didier Quentin
- Maquette, mise en page, production : MICRO-MEDIA, Pierre-Louis Bouchet
- Impression : Imprimerie Rochelaise
- Mairie de Royan : 80 avenue de Pontailiac
Tél : 05.46.39.56.56
- Dépot légal n° 1189

PRÉSENTATION AU DRAPEAU DU 1^{ER} OCTOBRE, ROYAN HONORÉE

Notre station a eu la chance d'accueillir le général d'armée Jean-Paul Paloméros, chef d'état-major de l'armée de l'air, accompagné par le général Gérard Latour, commandant des écoles des sous-officiers et des militaires du rang de l'armée de l'air, à l'occasion de la Présentation au Drapeau de la compagnie 2010-17 d'élèves sous-officiers de l'armée de l'air de Rochefort Saint-Agnant.

Il s'agit d'un véritable honneur, le numéro 2 de l'armée française ne se déplaçant que rarement pour de telles cérémonies. De plus, il aura pu apprécier le monument à la gloire des premiers pilotes de la France Libre, lors de son atterrissage sur l'aérodrome de Royan-Médis. Avant de partir, le général Paloméros a promis de tout faire pour que la patrouille de France survole de nouveau notre bel estuaire. Cette promesse a fait le bonheur des officiels présents et remplira, a coup sûr, notre plage de la grande Conche.

PHOTO : D.R.



▲ Le Député-Maire et le chef d'état-major de l'armée de l'air J.-P. Paloméros

RÉNOVATION DE LA FAÇADE DE FONCILLON

Le Conseil Général de la Charente-Maritime a engagé le chantier de remise en état de la Falaise de Foncillon, devenue dangereuse depuis le passage de la tempête Xynthia.

Cette opération délicate sera soumise aux contraintes maritimes et météorologiques. Les travaux ont commencé le 4 octobre dernier et se poursuivront jusqu'en janvier 2011. Afin de se prémunir contre tous les risques susceptibles d'être générés par ce chantier, mettant en œuvre des moyens importants, le chemin piétonnier dit « des douaniers », reliant l'avenue des Vagues à la plage du Chay, sera neutralisé pendant toute la durée des opérations.

PHOTO : D.R.



▲ Un chantier urgent et nécessaire

PASSEPORT BIOMÉTRIQUE, ROYAN À LA PAGE

C'est le vendredi 8 octobre 2010 que la commune a inauguré sa station de passeport biométrique.

En effet, conformément au règlement européen qui rend obligatoire ce type de document, les Royannaises et les Royannais pourront dorénavant prendre rendez-vous, avec les services de l'état civil, dans les anciens locaux du Tribunal d'instance de Royan, afin de se voir délivrer le précieux sésame. Il est à signaler que ce nouvel espace est parfaitement accessible aux personnes handicapées, et qu'il n'est plus nécessaire d'habiter la commune, pour bénéficier de ce service municipal.

▼ Une agent de l'état civil en plein travail



PHOTO : D.R.

ZONES LIMITÉES À 30 KM/HEURE, CHANGEONS NOTRE CONDUITE, POUR MIEUX VIVRE ENSEMBLE.

Au cours de la dernière campagne municipale, Didier Quentin s'était engagé à mettre en place une vaste zone de limitation de vitesse à 30 km/heure, dans le centre ville de Royan.

Cette décision sera bientôt effective, avec un arrêté municipal pour les zones suivantes :

- les voies de circulation autour de la Tâche-Verte,
- le boulevard de la République et la rue Gambetta,
- le secteur compris entre la rue Pierre Loti, la rue Font de Cherves et la place Charles de Gaulle, depuis le giratoire du marché central jusqu'au boulevard de la République et la rue Gambetta.



BRÈVES...

■ INFO TRAFIC FERROVIAIRE

Dans le cadre des travaux de modernisation de la ligne Angoulême-Saintes, qui ont débuté le 6 septembre 2010, Réseau Ferré de France a prévu, pour leur réalisation, une fermeture de la ligne, pendant 8 mois maximum. Pour plus d'informations ou si vous souhaitez faire des remarques ou des suggestions sur notre réseau TER, contactez le : 05 49 55 77 96.

■ CACHEZ CE BIDE, QUE JE NE SAURAI VOIR...

Le 28 juillet 2010, le Député-Maire de Royan, a signé un arrêté interdisant à quiconque de circuler sur les voies et les places de la commune, ainsi que dans les lieux publics, en maillot de bain, torse nu et, d'une façon générale, dans toute tenue contraire à la décence élémentaire.

■ ROYAN LA GASTRONOME

À l'occasion de la 33^e édition du Tour de France à la Voile, la ville de Royan s'est de nouveau distinguée par le professionnalisme de son accueil. De plus, le « Panier Gourmand » remis à chaque équipage, a remporté un franc succès. Il a participé avantageusement à la renommée de notre station auprès des compétiteurs. C'est bien connu : l'air de la mer, ça creuse... Il est également à noter que l'an prochain, les bateaux de compétition utilisés pour la course seront des M34. Il s'agit du 7^e bateau, depuis le lancement de l'aventure en 1978.

■ MARCHER C'EST BIEN, DONNER C'EST MIEUX

Le dimanche 19 septembre dernier, les membres de l'amicale des donateurs de sang bénévoles de la Côte de Beauté, ont organisé leur traditionnelle « Marche pour le don du sang ». Il s'agit d'une belle initiative qui suscitera, espérons-le, de nouvelles vocations, au sein de la population royannaise. N'hésitez pas à vous reporter au **Tous Les Jours (TLJ)**, qui est publié, chaque mois, pour connaître les dates des dons.

■ DES TULIPES CONTRE LE CANCER

À l'issue de cette manifestation, le mercredi 16 juin 2010, les membres du Lions de Royan ont remis au service de cancérologie du centre hospitalier de la ville, un chèque de 8 000 euros, pour l'achat de deux fauteuils médicalisés de type méridienne. Ces équipements qui manquaient cruellement permettront une meilleure prise en charge des patients et faciliteront le travail des personnels soignants.

■ UN CHARENTAIS-MARITIME BIEN INFORMÉ EN VAUT 2 !

Heureuse initiative que celle prise par le Comité Interconsulaire de notre département, qui regroupe les Chambres d'Agriculture, des Métiers et de l'Artisanat, du Commerce et de l'Industrie de Rochefort-Saintonge et de La Rochelle. En effet, accompagné par l'INSEE Poitou-Charentes, le Comité a mis en place un nouveau site internet : www.statecol7.com, qui présente les chiffres-clés de l'économie de notre territoire.

■ ELLE EST ARRIVÉE !

La nouvelle Marianne de la Mairie est enfin chez elle. Après un cyber-concours qui a rencontré un franc succès, sur le site internet de la ville, Brigitte Bardot, puisque c'est elle qui a remporté la palme, nous a été livrée. Le glorieux buste trônera désormais, dans la salle des mariages, et jettera son regard mutin sur nos élus, lorsque les parois s'ouvriront afin d'accueillir le public, toujours nombreux à Royan, pour assister aux Conseils Municipaux.

PHOTO : D.R.



■ COUP DE CHAPEAU À LA BELLE INITIATIVE DES PEP 17 !

En effet, l'association Les PEP 17 d'Aytré (Association Départementale des Pupilles de l'Enseignement Public de la Charente-Maritime) qui accompagne les élèves les plus démunis et qui assure le suivi médico-social de jeunes ou de moins jeunes, qui vivent l'exclusion, le handicap, la souffrance, a réalisé une fort belle brochure en braille sur Royan. Il s'agit d'une heureuse initiative qui, nous l'espérons tous, sera suivie par beaucoup d'autres. Notre station a bien l'intention de mettre en place tous les outils susceptibles de faire oublier, durant le temps des vacances, leurs handicaps aux touristes concernés. Il reste encore beaucoup à faire, mais les services s'activent pour rattraper ce retard. Un grand merci aux dirigeants de la PEP 17 d'Aytré pour ce beau cadeau.



■ UN COUP DE SOMBRERO AU CLUB DE FOOT DE ROYAN

En effet, les dirigeants du Royan-Vaux-Atlantique F.C ont toutes les raisons d'être fiers. A l'occasion de leur premier match de la saison à domicile contre l'équipe B des Chamois Niortais, le 2 septembre dernier, les dirigeants du District Charente-Maritime de Football leurs ont remis le diplôme : Labellisation Fédération Française de Football, pour l'école du club. Cette juste reconnaissance vient récompenser le travail effectué, depuis des années, au sein de l'association en faveur de la formation des jeunes.

■ INAUGURATION DU SPAR



PHOTO : D.R.

En présence des élus de la ville de Royan et des dirigeants du groupe Casino pour le Grand Ouest le dernier né de la famille SPAR de Royan a été baptisé, le jeudi 30 octobre 2010 une fête conviviale pour une structure qui se veut avant tout familiale et de proximité. Souhaitons longue et belle vie à cette enseigne dans notre station.

■ NOUVEAUX VICE-PRÉSIDENTS À LA COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION ROYAN-ATLANTIQUE

À l'issue des dernières élections municipales de Royan, les délégations des vice-présidents de la CARA de notre commune ont été redéfinies. Dorénavant Didier Quentin devient 1^{er} Vice-Président, en charge des affaires générales et des relations avec l'État ; Bernard Giraud conserve l'environnement avec en plus la mer et le littoral, et Marie-Noëlle Peltier retrouve la petite enfance et la jeunesse.

+ d'infos sur : <http://www.agglo-royan.fr>



À LA UNE

Ensemble, gagnons le pari de la propreté

UNE AMBITION QUI PASSE PAR L'INFORMATION

Même si beaucoup de messages environnementaux sont déjà largement diffusés dans les médias, auprès des Français(es), on n'en perçoit pas toujours l'efficacité, dans notre vie quotidienne.

PAR S. BELAUD ■

■ Trop de gestes néfastes à notre environnement, pourtant simples à modifier, sont encore effectués tous les jours... C'est pourquoi la Ville de Royan s'engage à adapter sa communication, afin de mieux sensibiliser les Royannaises et les Royannais. Pour ce faire, deux personnages, « Tom et Zoé », ont été créés. Ils ont pour mission de sensibiliser, de façon simple et ludique, les habitants de Royan et les visiteurs, aux différents problèmes liés à l'environnement, et plus largement à l'écocitoyenneté.

« Tom et Zoé » ont déjà fait leur entrée dans plu-



Tom et Zoé qui vont illustrer la campagne « Ensemble, gagnons le pari de la propreté » ▲

sieurs publications municipales, pour rappeler aux Royannais(es) de ne pas jeter n'importe où des documents ou papiers. Durant l'été, ils ont également informé le public de la qualité des eaux de baignade et depuis la rentrée, ils apparaissent sur l'ensemble des courriels adressés par la Ville de Royan !

Véritables messagers des éco-gestes, « Tom et Zoé » rappellent à chacun(e) d'entre nous de respecter l'environnement, pour qu'ensemble, Royan gagne le pari de la propreté ! ■

Toutounet équipée de nouvelles poches biodégradables ▼

ROYAN NET AVEC TOUTOUNET: FINI LES CROTTOIRS !

La première responsabilité d'un propriétaire de chien est de veiller à garder propres les trottoirs de sa ville, en ramassant les déjections de son animal. C'est pourquoi la Municipalité a installé des Toutounets un peu partout dans Royan.

PAR E. FAUQUET-MOLL ■ e.fauquet-moll@mairie-royan.fr

■ Les sacs mis à disposition dans les 28 bornes existantes sont biodégradables. Nos amis à 4 pattes consomment 720 000 sacs par an pour un budget d'environ 10 000 euros. Cette somme sera diminuée de 40 % entre juillet 2010 et juillet 2011, pour une quan-

tité de poches identiques. Chaque Royannais(e) ayant un (ou plusieurs) chien(s) peut s'adresser à l'accueil de la Mairie, afin de connaître l'emplacement de la Toutounet la plus proche de son domicile ou de celles qui se trouvent sur son parcours de promenade. Nous en appelons au civisme de chacun(e) pour utiliser, chaque fois que nécessaire, une Toutounet et bien la jeter dans une corbeille ou une poubelle, et non pas dans les égouts ou au coin d'une rue.

Les petits gestes de chacun(e) font la qualité de vie de tous. ■



PHOTO: DR



PHOTO : DR



Une équipe du nettoyage en action autour du marché ▲

RATATOUILLE N'A QU'À BIEN SE TENIR, LES SERVICES DE LA VILLE VEILLENT

En effet, en matière de dératisation, la ville de Royan fait appel aux services de la société « International Service Solutions » (ISS), spécialiste reconnu des questions d'hygiène et de prévention.

Le contrat prévoit le traitement des zones suivantes :

- 2 fois par an : avenue de Pontailiac, boulevard F. Garnier, avenue Aliénor d'Aquitaine, avenue de la Libération, avenue Louis Bouchet, boulevard Georges Clémenceau, avenue Daniel Hedde, avenue de Rochefort, avenue Louise, boulevard de la Perche, boulevard Baillet, rue de la Glacière, ZAC 1 ET ZAC 2, les abords de la décharge publique de Pousseau et ceux du lac de la Métairie, les cuisines satellites, les réseaux des eaux pluviales, les réseaux des eaux usées.
- 3 fois par an : les zones sensibles comme le Marché Central, le Marché du Parc, la Capitainerie, parking de la rue Gambetta, rue Gambetta, boulevard de la République, Front de mer, les cours en U sur le front de mer, rue Font de Cherves, rue du Commerce, Boulevard Briand, rue du Marché, rue Pierre Loti, Cours de l'Europe.
- 4 fois par an : la cuisine centrale.

Les demandes faites par courrier ou par téléphone, auprès de la mairie, concernant le domaine public sont également traitées par cette société. De plus, il est à signaler que si le service Hygiène, Plages, Marché et Écoles (HPME) n'intervient pas chez les particuliers, ceux-ci peuvent, néanmoins, se rendre dans ses locaux, situés rond-point Thibaudeau, entre 9 h et 12 h, pour se procurer gratuitement des granulés raticides (tél : 05 46 38 27 75). ■



PHOTO : DR

Grains raticides à la disposition des Royannais

DE ROYAN POUBELLE... ...À ROYAN PLUS BELLE !

Quoi de plus désagréable qu'une ville jonchée de déchets ?

PAR E. FAUQUET-MOLL ■ e.fauquet-moll@mairie-royan.fr

Royan s'est fixé comme objectif : « Ensemble, gagnons le pari de la propreté ! » Nous rappelons à nos concitoyens les zones où ils trouveront des corbeilles pour vider leurs poches. Il existe aujourd'hui 427 poubelles de ville. À l'avenir, nous projetons d'en implanter 40 supplémentaires dans des secteurs où il y a carence. Si vous ne voyez pas de corbeilles de ville sur votre chemin, soyez assez éco-citoyen pour ramener vos déchets chez vous. Votre environnement vous remercie d'avance. Les petits gestes de chacun(e) font la qualité de vie de tous. ■



PHOTO : DR



SERVICE DE LA POLICE MUNICIPALE

Poursuivant la volonté de Royan Le Mag, de mieux faire connaître les services de la commune, nous avons décidé de lever le voile, dans ce numéro, sur les agents de la Police Municipale de Royan.



PHOTO : DR

En patrouille sur le Front de Mer ▲

LEURS MISSIONS :

La loi n° 99-291 du 15 avril 1999 relative aux polices municipales a donné à ce service des compétences en matière de sécurité aux côtés des forces de la Police Nationale et de la Gendarmerie Nationale. Les missions principales des Policiers Municipaux sont :

- la sécurité générale sur la voie publique ;
- la surveillance du stationnement gênant ;
- le dégagement des zones de marché et leur surveillance ;
- la surveillance des quartiers en périphérie du centre-ville et de la zone commerciale ;
- la surveillance de l'occupation du domaine public et des terrasses ;
- les actions conduites à la demande des usagers ;
- la surveillance des bâtiments communaux ;
- une présence sur toutes les manifestations publiques ;
- le respect des interdictions relatives aux chiens dangereux ;
- le respect des arrêtés municipaux sur la consommation d'alcool sur la voie publique, l'interdiction des chiens sur les plages durant la période estivale ;
- la surveillance particulière en patrouille pédestre ;
- la surveillance d'ordre général de protection des personnes et des biens ;
- les contrôles de la vitesse, des bruits excessifs, notamment des véhicules à moteur ;
- la mise en fourrière des véhicules épaves ou gênant sur la voie publique ;
- toutes les interventions de voie publique (rixes, mise à disposition de personnes à l'Officier de Police Judiciaire, tapages, problèmes de voisinage, etc.) ;
- toutes opérations de sécurité routière auprès des élèves des écoles élémentaires et maternelles, en collaboration avec la Police Nationale (Sécurité de la ville pour les fêtes de fin d'année, campagne d'éclairage, opérations conjointes de contrôle des vitesses, Prévention santé et Nutrition des Seniors Actifs...) ;
- prévention et répression des pollutions diverses.

PHOTO : DR



▲ En intervention chez un particulier

EFFECTIFS DU SERVICE

Sous les ordres de son responsable le Chef de Service Eric Hayot et de son adjoint le Chef de Service Pascal Landes, le service est composé de :

20
agents de Police Municipale
3
agents de surveillance de la voie publique
2
régisseurs - placiers
2
secrétaires
6
agents de surveillance de la voie publique (renforts pour la période estivale)

Ilôtage autour du marché ▼



PHOTO : DR

INFOS PRATIQUES

Service de la Police Municipale

Adresse : 80 avenue de Pontaillac

17200 Royan

Tél. : 05 46 39 56 51

Fax : 05 46 39 56 80

ACCUEIL DU PUBLIC

Hors saison (du 1^{er} septembre au 30 juin) :

du lundi au vendredi de 8 h 00 à 12 h 30 - 14 h 00 à 18 h 00 et le samedi matin de 8 h 30 à 12 h 30, le dimanche de 10 h 00 à 12 h 30 et de 15 h 00 à 18 h 30.

En saison (du 1^{er} juillet au 31 août) :

7 jours sur 7 de 7 h 00 à 19 h 30 (Cette permanence permet de gérer l'occupation du domaine public, l'enregistrement des chiens 1^{ère} et 2^{ème} catégories, ainsi que les objets trouvés).



LEUR ÉQUIPEMENT :

Le Député Maire Didier Quentin vient de solliciter le préfet, afin d'équiper les agents de Police Municipale d'un « bâton de défense à poignée latérale, » plus familièrement appelée « tonfa ». A ce titre, les agents suivront une formation théorique spécifique sur la légitime défense, la déontologie policière, le cadre juridique et, une formation pratique avec des mises en situation, en complément de la formation aux gestes techniques professionnels d'intervention. Cette formation initiale au port et à l'usage du « tonfa » se déroulera sous le couvert du Centre National de la Fonction Publique Territoriale. Un examen final sanctionnera cette formation, afin d'obtenir une habilitation.

A ce jour, les agents de la Police Municipale sont dotés d'une arme de type revolver **chambré en 38 Spécial** et d'une bombe lacrymogène. Les agents suivent régulièrement des entraînements, assurés par un moniteur en maniement des armes en fonction au sein du service. Cet agent a été formé à cette fonction par le Centre National de la Fonction Publique Territoriale, avec le concours des administrations et établissements publics de l'État, chargés de la formation des fonctionnaires de la Police Nationale et des militaires de la Gendarmerie Nationale.



PHOTO : DR

Entraînement au maniement du tonfa ▲



PHOTO : DR

Les locaux de la police municipale ▲

CAPTURE DES ANIMAUX ERRANTS DIVAGANT SUR LA VOIE PUBLIQUE

La divagation des animaux sur la voie publique est interdite.

À compter de ce mois d'octobre 2010, la ville de Royan recourt à une société spécialisée « Cat and Dog I7 », opérationnelle 7 jours sur 7 et 24 h sur 24. Les frais de capture sont à la charge du propriétaire de l'animal, qui devra s'acquitter également d'une amende de 22 €. Les mesures à prendre seront déterminées par la collectivité, en liaison avec le refuge « Les Amis des Bêtes ». À noter qu'au terme d'un délai de huit jours et en cas de non réclamation, celui-ci sera soit remis à l'adoption, soit euthanasié. À ce jour, il a déjà été procédé à la capture de 6 chiens et 1 chat en divagation.

SENIORS, POUR VOTRE SÉCURITÉ, AYEZ LES BONS RÉFLEXES !

Il faut saluer l'excellente initiative prise par le Ministère de l'Intérieur, sur ce sujet. En effet, l'émergence de nouvelles formes de délinquances et d'escroqueries qui touchent particulièrement les personnes âgées, méritait un traitement précis.

C'est désormais chose faite, avec cette petite plaquette, qui sera distribuée aux personnes en contact avec le troisième âge, à l'issue d'une conférence, animée par les spécialistes de la Police Nationale. La ville de Royan est entièrement solidaire de cette opération et mettra tout en œuvre pour assurer une large diffusion de ce document.

Brochure éditée par le Ministère de l'Intérieur ▼



PHOTO : DR



UN BILAN DES JOURNÉES DU PATRIMOINE 17, 18 ET 19 SEPTEMBRE 2010 À ROYAN

Cette année, les Journées du Patrimoine avaient pour thème « Quand Femmes et Hommes construisent l'histoire ». Séverine Bompays et Véronique Willmann ont choisi de rebondir sur le sens du verbe « construire », en valorisant les grands oubliés de Royan : ses architectes.

PAR A. MASSE ■ a.masse@mairie-royan.fr

Pour ce faire, le musée de Royan et le Palais des Congrès ont accueilli de nombreuses conférences.

Frédéric Chassebœuf, historien, Xavier Clarke, Architecte des Bâtiments de France et Franck Delorme, membre de l'Institut Français de l'Architecture, ont disserté sur la construction des casinos, la naissance du Palais des Congrès de Royan, et l'œuvre de « Guillaume Gillet, l'architecte des contraires : l'église nouvelle et la prison modèle ».

Dans ce même cadre, les sorties proposées ont remporté tous les suffrages. Les visites du port de Royan, de l'église Notre-Dame, et plus atypique, du château d'eau de Belmont, conçu par Guillaume Gillet ont fonctionné à guichets fermés (près de 300 personnes, rien que pour le château d'eau...).



PHOTO : DR

▲ Visite guidée au cœur du musée de Royan

Enfin, il faut faire une mention spéciale de l'église Notre Dame des Anges, qui a accueilli, après une présentation de Frédéric Chassebœuf, un spectacle de la compagnie de l'Arène « Le dialogue des Ténèbres ». À cette occasion, un public recueilli a savouré des morceaux de Couperin et Marin Marais au clavecin et à la viole de gambe, entrecoupés par la lecture d'extraits de lettres de M^{me} de Sévigné et de maximes de La Rochefoucauld. Voilà une bien belle manière de célébrer la réalisation composite de ce lieu méconnu de Pontailiac, inspiré des préceptes architecturaux de Viollet-le-Duc ! ■

▼ Véronique Willmann et Franck Delorme lors de sa conférence



PHOTO : G. MOINE

▼ Église Notre-Dame des Anges de Pontailiac



PHOTO : G. MOINE



LE LABEL « VILLE D'ART ET D'HISTOIRE » POUR ROYAN : UN ESSAI TRANSFORMÉ !

Royan « Ville d'art et d'histoire » est devenue une réalité ! En effet, le label lui a été décerné par le Conseil National des Villes et Pays d'Art et d'Histoire, dans la salle André Malraux du Ministère de la Culture et de la Communication, le jeudi 18 novembre 2010.

PAR V. WILLMANN ■ v.willmann@mairie-royan.fr

Didier Quentin, député-maire, Véronique Willmann, adjointe à la Culture, au Patrimoine et à l'Architecture, Pascal Révolat, conseiller municipal délégué à l'Urbanisme, ont soutenu le projet de la ville pendant une demi-heure, avant de répondre à plusieurs questions. Ils étaient accompagnés de Gilles Ragot, historien de l'architecture et professeur à l'École Nationale Supérieure d'Architecture de Bordeaux, et de Marie-Pierre Quentin, présidente de l'Association pour la Défense de l'Église de Royan (ADER). **Ce label, obtenu avec les félicitations du jury, récompense un an et demi de travail acharné. Il résulte de la conviction de nos élu(e)s, que la ville de Royan possède des atouts de premier ordre avec son patrimoine pluriel : architectural, monumental, environnemental. Ce sont des cartes maîtresses pour revitaliser notre station.**

Le projet de la ville a été qualifié par le Conseil National de « **projet innovant** » et cohérent avec la modernité de Royan.

La **qualité de notre rapport de présentation** a été soulignée. Il s'appuie sur trois piliers : le paysage (protection de l'estuaire et de la biodiversité), l'architecture (création contemporaine et développement durable), et la culture (histoire et mémoires vivantes).

La mise en valeur de notre patrimoine s'effectuera en relation avec un **projet urbain global** que nous nous attachons à définir et à conduire.

De même, nous serons attentifs, et cela sera la priorité de 2011, à ce **que toutes les Royannaises et tous les Royannais s'approprient ce label.**

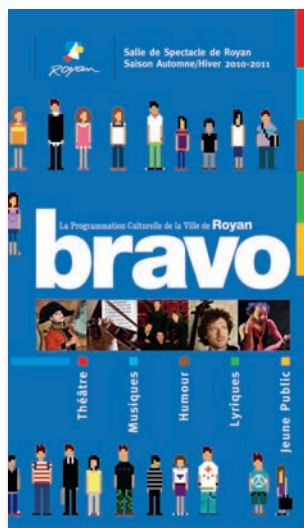
Cela suppose en particulier l'implication des professionnels du tourisme, de l'immobilier et du bâtiment, ainsi que des associations et des structures sociales. Les établissements scolaires devront aussi y être associés.

Nous attendons également beaucoup de la **mise en réseau avec les autres Villes d'Art et d'Histoire**, ainsi que du dialogue constructif déjà amorcé avec les collectivités territoriales partenaires, comme avec la Direction Régionale des Affaires Culturelles. Nous les remercions de leur soutien qui a été fort précieux, tout au long de l'élaboration de ce dossier.

Un chantier palpitant nous attend et **nous remercions chaleureusement celles et ceux qui se sont déjà investis à nos côtés.** Rendez-vous en 2011, avec notre nouvelle « Ville d'Art et d'Histoire ! » ■



▲
Couverture du dossier
« Ville d'Art et d'Histoire »



BRAVO

Avant de vous présenter la saison automne/hiver de Bravo 2010, un petit bilan de la saison passée....

La saison printemps 2010 a vu une fréquentation des publics en hausse, entre autres pour le théâtre classique, et un renforcement de notre collaboration avec les établissements scolaires. Ainsi, entre janvier et octobre 2010, c'est plus de 2 000 élèves qui ont assisté à des représentations programmées par le service culturel de la ville de Royan.

La saison automne/hiver 2010/2011 mettra l'accent sur la musique classique. Le théâtre, qu'il soit classique avec Molière, vaudevillesque avec Feydeau ou contemporain avec le Barbe Bleue de la Cie Amazone, ne sera pas en reste. De plus, il est prévu d'organiser pour lancer les Assises de la Culture à Royan, une Semaine du Théâtre Amateur, début février 2011, avec une table ronde sur le sujet (si vous désirez participer, merci de contacter le service culturel). Bonne saison culturelle !

Renseignements, réservations : 05.46.22.55.36 ou bravo.culture@mairie-royan.fr



WEEK-END DU CHEVAL À PONTAILLAC

PAR CH. EMILE ■



PHOTO : HASTA LUEGO

▲ Rey et Audrey pendant leur spectacle

Peu importent le vent et le sable qui s'incrustaient partout, les gouttes de pluie persistantes, les 2 et 3 octobre, la conche de Pontailiac a résonné du bruit des sabots, du hennissement des chevaux et des applaudissements des milliers de spectateurs.

Tout l'art équestre était présent et le rêve était permis. En effet, qui n'a pas souhaité un jour ou l'autre chevaucher ces animaux merveilleux de puissance et de beauté ? Qui n'a pas rêvé, l'espace au vent, les yeux rivés au ciel, les mains dans la crinière des chevaux, à la recherche du rapace qui majestueusement plane dans les tourbillons du vent ? Qui ne s'est pas posé la question : combien d'heures, de jours et de complicité avec les animaux faut-il pour arriver à une telle perfection ? Nous ne pouvons qu'envier les hommes et les femmes qui, durant deux jours, nous ont fait vibrer de joie et d'émotion. Lorsque l'aigle pêcheur Alaska est venu se poser sur le poing d'un cavalier fauconnier ou lorsqu'est apparue Audrey Hasta Luego, montant debout sur son che-

val sans selle, ni bride, lancé au plein galop. La magie s'est installée quand Dominique Coynault et ses trois « princesses à quatre pattes » ont évolué en liberté dans la carrière, au son du violon d'une autre princesse. Comme par enchantement, la jeune violoniste s'est agenouillée devant la beauté des animaux, suivie dans son mouvement par Dominique, puis par les chevaux eux-mêmes. Sans doute, « la Belle et les Bêtes » étaient, à cet instant, sur le même nuage de bonheur. Pendant 3 heures, les artistes les plus prestigieux, accompagnés en direct par un groupe de musiciens de jazz manouche se sont succédés sur le sable de la plage royannaise, répondant ainsi à l'appel de l'Association Générale de Pontailiac et à l'invitation de Dominique Coynault, le chef d'orchestre de cet événement somptueux. Le soir du festival d'art équestre qui clôture traditionnellement les grands rendez-vous de l'été, les enfants n'ont pas compté les moutons pour s'endormir, mais des chevaux de toutes les couleurs...

Dominique, merci, et à l'année prochaine pour le 20^e anniversaire de ta manifestation. ■



PHOTO : HASTA LUEGO

▲ L'aigle Alaska, star ailée

▼ Dominique Coynault et ses 3 « princesses » en pleine répétition



PHOTO : DR



TOUR POITOU-CHARENTES, ESCALE À ROYAN

Le Tour Poitou-Charentes, en général, et en particulier lors de son escale en Pays Royannais, a rencontré un vif succès, cette année.

PAR P. LEGUINIO ■

Rappelons que 19 équipes s’alignaient au départ, dont 11 étrangères, soit 150 coureurs au total. Quant au public, le long des vingt derniers kilomètres de l’étape royannaise, il était au coude à coude ! Il est remarquable de constater à quel point le cyclisme suscite toujours le même engouement auprès des spectateurs. Il est vrai que la présence de nombreux touristes sur notre littoral et dans notre arrière-pays côtier y a fortement contribué. D’ailleurs « ce qui plaît dans le cyclisme - ainsi que le souligne fort justement Alain Clouet, président de l’organisation du Tour Poitou-Charentes - c’est qu’il va au devant du public en traversant nombre de communes, villes et villages ». Alors, pourquoi ne pas envisager en 2012, puisque cela ne peut se faire qu’une année sur deux, une nouvelle arrivée d’étape à Royan ? Voire même un contre-la-montre incluant un large circuit en Pays Royannais, participant ainsi à l’animation de notre territoire intercommunal ? ■



PHOTO : DR

▲ Arrivée groupée pour cette 1^{ère} étape à Royan



LES NOUVEAUX AXES POLITIQUES DU SECTEUR ANIMATION-JEUNESSE

PAR Y. PAVON ■

PROJET DE SKATE PARK A ROYAN : ENJEU IMPORTANT

Depuis le 30 juillet 2010, le projet de skate-park a bien avancé. En effet, le Conseil Municipal a approuvé la décision de notification du marché de maîtrise d’œuvre. De plus, le Cabinet « Constructo Architecture » a été retenu pour la réalisation du projet. Enfin, la réunion pour le lancement des études et le choix du site d’implantation a eu

lieu, au mois d’octobre. Début septembre 2010, les études et l’élaboration des dossiers de demandes de subventions ont été réalisées en vue d’obtenir des financements du Centre National pour le Développement du Sport (CNDS) et de la réserve parlementaire, entre autres. À présent, la plateforme de la future structure est déblayée et bien visible.

NOUVEAU VENU SUR LA PLANÈTE JEUNESSE.

Pour rester en lien constant et direct avec la jeunesse, une revue verra le jour, dès janvier 2011, et sera intitulée : « KOI2 9 ? ». D’ores et déjà, 16 rendez-vous sont programmés, soit un événement tous les 15 jours. À cet égard, afin d’assurer, tout au long de l’année, la pérennité de ces actions, la commune a décidé de restructurer le service municipal, en mettant en place un véritable service Animation-Jeunesse, avec pour mot d’ordre : « Royan, faut que ça bouge ! » ■



◀ 1^{ère} esquisse du futur skate park de Royan



BEACH TENNIS, JEU, SET ET PLAGE...

La ville de Royan et son club peuvent s'enorgueillir de compter l'une des paires les plus talentueuses de ce nouveau sport, qui déferle sur nos rivages, depuis 5 ans, maintenant.

PAR M. LAHONDES ■

En effet, Messieurs Maxime Lahondes et Eric Durand, membres fondateurs du « Beach Tennis Royan Atlantique », figurent parmi les « terreaux » du circuit hexagonal, puisqu'ils ont été sacrés vice-champions de France, à l'occasion de l'Open de Calvi, qui s'est déroulé du 3 au 5 septembre 2010. Ne vous fiez pas à leur tenue, il s'agit d'une pratique exigeante

et hyper-spectaculaire, qui allie force physique et stratégie. De plus, nos athlètes ont confirmé leurs bonnes prédispositions en atteignant les quarts de finale, lors de la coupe d'Europe de la discipline, à Manavgat en Turquie, les 10, 11 et 12 septembre dernier. Alors à présent, si la raquette vous dérange et que la plage vous manque, vous savez ce qu'il vous reste à faire, une seule solution : le beach tennis. Encore bravo à nos champions, et longue vie à ce nouveau club ! ■
Contact : Maxime Lahondes : 06 61 44 46 75.

PHOTO : D.R.



▲ Double en action sur la plage de Calvi

PHOTO : D.R.



▲ Concentration maximale avant l'engagement

LES MOUETTES PRENNENT LEUR ENVOL

En effet, lors des championnats nationaux de gymnastique féminine organisés par l'Élan Sportif et Elfes de Limoges, les 2, 3 et 4 juillet 2010, le club des Mouettes s'est illustré par d'excellentes performances.

Les 12 membres de l'équipe « aînée » inscrite en division Fédérale 3 (la plus jeune a 14 ans et la plus âgée a 22 ans) ont obtenu le titre de championne nationale de gymnastique de la fédération sportive et culturelle de France. Les autres équipes en lice du club royannais n'ont pas démerité. L'équipe « jeunesse » (12 ans à 14 ans) inscrite en division Fédérale 2 a obtenu la 8^e place sur 46 équipes (gymnastique), et s'est classée 3^e au challenge du meilleur mouvement d'ensemble. Enfin les « minimes » (moyenne d'âge 11 ans), inscrites en division Fédérale 3, ont obtenu la 10^e place sur 72 équipes (gymnastique). Il s'agit d'une très belle performance d'ensemble pour cette institution de notre station qui fêtera ses 100 ans en 2012. À cette occasion, l'association a, d'ores et déjà, programmé l'organisation du Championnat national de gymnastique féminine, à Royan, les 15, 16 et 17 juin 2012. ■



PHOTO : D.R.

▲ Les championnes heureuses de leur titre



ROYAN CAPITALE DU FREESTYLE FOOTBALL

La 5^e édition du Championnat de France de Football Freestyle s'est déroulée à Royan, le dimanche 31 octobre 2010.

PHOTO : D.R.



▲ Jeu de tête toujours spectaculaire

La compétition qui dure depuis 2006, pour la plus grande satisfaction du public, a vu s'affronter les 17 meilleurs « freestyleurs » français, sélectionnés, durant l'été, sur vidéo. La rencontre s'est déroulée en deux temps : tout d'abord une présentation de shows de trois minutes par participant devant un jury de cinq spécialistes, puis une finale au cours de laquelle se sont opposés les huit meilleurs, sous la forme d'un « Seven to smoke », système emprunté aux compétitions de danse Hip Hop. À l'issue de cette finale captivante de plus d'une heure, où chaque participant a pu mettre en avant l'étendue de son talent, la victoire est revenue à Séan (Arnaud Garnier). Il remporte donc son deuxième titre consécutif de Champion de France, lui qui a été, par ailleurs, en 2008, Champion du Monde de la discipline. Ce dimanche, chacun a ressenti le feeling « free », non pas comme « a river » mais comme « the sea... Flowin' freely through infinity... » Ennemi du franglais s'abstenir !

ROYAN TERRE DE SPORT ET D'EFFORT

PHOTO : D.R.



▲ Les nageurs s'élancent sur la plage de la Grande Conche

La 11^e édition du Triathlon de Royan qui a eu lieu le samedi 25 septembre 2010, a été une très belle fête du triple effort et une grande réussite, tant sur le plan sportif qu'au niveau de l'organisation.

En tout près de 500 athlètes ont participé à la compétition, ce qui en fait l'une des plus grosses épreuves de la ligue Poitou-Charentes et de la Côte Atlantique. De plus, cette année encore, les médias ont couvert l'événement de manière remarquable. Presse, radio et télé ont répondu présents. Enfin, ne perdons jamais de vue que la réussite de ce beau rendez-vous a également été rendue possible, grâce à l'excellente coordination entre les services de la ville (techniques, et police municipale) et les organisateurs de l'épreuve. Nous vous attendons encore plus nombreux l'année prochaine, avec peut-être l'apparition d'une nouvelle épreuve longue distance, le « half Ironman ». Royan, Hawaï, même combat, même catégorie !

PISCINE DE FONCILLON

Beaucoup a été dit sur cet équipement emblématique de notre station.

Le Mag vous donne des chiffres. La ville a décidé de mettre en place une délégation de service public pour gérer cet espace, avec le Nautile, scandalement laissé en déshérence depuis plus de 10 ans. ■



PHOTO : SUP-QUEST

16

agents pendant les 4 mois d'ouverture

150 000

euros de dépenses d'exploitation

90 000

euros de chiffre d'affaire

60 000

euros de déficit annuel

90

visiteurs en moyenne par jour

2,6

millions d'euros pour la remise aux normes



LES KITS « ÉCONOMIES D'EAU »

Le Centre Communal d'Action Sociale de Royan, lors de son Conseil d'Administration du 23 septembre 2010, a envisagé une solution astucieuse pour réaliser des économies d'eau.

PAR PH. METGE ■

Il s'agit d'un système kit « Économies d'eau » que l'on peut adapter sur toutes les arrivées d'eau : robinets, douches, et également chasses d'eau. Au moyen d'un réducteur de débit et un mousseur, il permet de réduire la quantité d'eau qui arrive au robinet. Ce kit se compose de 2 économiseurs d'eau pour robinet (6l/min), d'un régulateur de débit pour la douche (10l/min), d'une éco-plaquette pour les toilettes (1l), de la notice d'installation et d'entretien du matériel.

Les économies réalisées sont de l'ordre de 30% sur les sommes à payer. L'opération qui va se faire à vaste échelle, fera l'objet d'un achat en nombre, permettant ainsi de réaliser le plus d'installations possible à moindre coût. Afin d'obtenir un tarif préférentiel, il est envisagé de chercher à se regrouper avec d'autres partenaires, pour optimiser les commandes. Les premiers kits « Économies d'eau » vont être installés en début d'année 2011. Ils pourraient concerner les établissements sociaux gérés par le Centre Communal d'Action Sociale et les personnes qui, sollicitant le CCAS, ont des problèmes financiers pour régler leur facture d'eau.

La ville pourrait offrir, sous conditions, des kits à ses partenaires sociaux, ainsi qu'aux associations caritatives, au public en insertion, aux personnes âgées etc. à travers des opérations de sensibilisation sur les économies d'eau et la nécessaire préservation de cette ressource. ■



PHOTO : DR

▲ Le kit Économies d'eau

LES KITS TÉLÉPHONIQUES « FIL SOLIDAIRE »

Le kit téléphonique « Fil Solidaire » a fait son apparition à Royan, il y a trois ans. Il est à nouveau renouvelé, pour l'année 2010-2011.

PAR PH. METGE ■

C'est un système de cartes téléphoniques prépayées de 120 minutes, valable 3 mois à partir d'une première utilisation, et qui fonctionne depuis un poste fixe ou une cabine publique. Son utilisation est très simple et s'effectue en 3 étapes : les bénéficiaires composent un numéro national gratuit, suivi du code secret qui leur a été attribué, et enfin le numéro de leur correspondant. Il permet d'émettre des appels vers des numéros locaux, nationaux, et également les mobiles. Ce concept de solidarité, développé dans le cadre de l'Action Sociale, permet à des personnes aux revenus modestes, isolées, fragiles, en grande précarité, bénéficiant du Revenu de Solidarité Active, et plus largement à toute per-

sonne présentant un quotient familial inférieur à 15€ par jour, de pouvoir téléphoner gratuitement. Ce dispositif n'est pas seulement un système ingénieux, mais également un outil rassurant pour ses utilisateurs. Ils deviennent plus autonomes et sont responsables dans la gestion de leurs communications. Cette opération solidarité est complétée par une démarche d'accompagnement social spécifique. C'est le Centre Communal d'Action Sociale qui délivre les Kits « Fil Solidaire », en fonction des conditions de ressources, de la situation sociale et du quotient familial du demandeur. ■

C.C.A.S. : Espace Pelletan 61 bis rue Paul Doumer BP 164 17200 ROYAN, tél : 05 46 38 66 53, fax : 05 46 38 10 19, e-mail : ccas@mairie-royan.fr.



PHOTO : DR



UN PROJET EUROPÉEN AUTOUR DE L'EAU

Afin de proposer aux élèves une ouverture dynamique sur l'Europe, l'école Louis Bouchet s'est engagée depuis l'année dernière dans un projet COMENIUS.

PAR H. LECOMTE ■ h.lecomte@mairie-royan.fr

Sylvie Dandois, enseignante en CM2 porte avec sa classe un projet partagé avec l'Italie, la Hongrie et le Royaume-Uni. L'ensemble des élèves partenaires de ce projet réfléchit sur le thème de l'eau « un trésor dont chacun est responsable ». Au sein de l'école Louis Bouchet, plusieurs classes se sont associées à cette démarche. Des projets communs aux différents pays sont conçus pour sensibiliser les plus jeunes aux problèmes de la gestion de l'eau, de la répartition des ressources et de leur préservation. Tous les échanges se font en anglais et donnent ainsi du sens à l'apprentissage de cette langue à l'école. Le premier travail porte sur la réalisation d'un questionnaire commun sur l'utilisation de l'eau. Celui-ci sera ensuite transmis dans toutes les familles, afin de comparer les



usages dans les différents pays et de réfléchir aux soucis de chacun et aux efforts à faire pour améliorer la situation. Les enseignants des pays partenaires sont conduits à se rencontrer plusieurs fois, au cours des deux années du projet. Ainsi Sylvie Dandois et Agnès Harel, directrice de l'école, sont parties du 18 au 23 septembre 2010 en Italie, afin de participer à un séminaire de travail avec les écoles partenaires. Nous vous tiendrons, bien sûr, au courant de l'évolution du projet et des réalisations des élèves de l'école. ■

UNE NOUVELLE VENUE À ROYAN

La rentrée scolaire s'est parfaitement déroulée à Royan, et de plus nous avons eu la chance d'accueillir une nouvelle inspectrice de l'éducation nationale, en la personne de Mademoiselle Elsa Glycos. Le Mag est allé à sa rencontre.

PAR PH. RATTIER ■ p.rattier@mairie-royan.fr

PHOTO: DR



▲ M^{lle} Elsa Glycos

Le Mag. Nouvellement venue à Royan, comment avez-vous vécu votre prise de fonction dans notre ville ?

Elsa Glycos : « Ma prise de fonction s'est bien passée. Je suis contente d'avoir été nommée à Royan. C'était un choix et j'y ai été très bien accueillie ».

Le Mag. Quelle(s) appréciation(s) pourriez-vous déjà donner du cadre de vie dans lequel vous évoluez ici ?

Elsa Glycos : « La ville de Royan est agréable et la présence de la mer lui confère un charme particulier. Je découvre la commune avec grand plaisir et je ne doute pas que nous pourrions travailler ensemble à la réussite de tous les élèves ».

Le Mag. Quel bilan dressez-vous de cette rentrée scolaire ?

Elsa Glycos : « C'est un bilan très satisfaisant qui donne l'envie et l'énergie de poursuivre le travail engagé par Mme Philippe que je remplace et par l'équipe compétente qui m'entoure ». ■

LE BIO DANS LES ASSIETTES SCOLAIRES

La cuisine centrale de Royan assure le service de la restauration scolaire des écoles maternelles et élémentaires de la ville, ainsi que celui du portage des repas à domicile.

L'équipe constituée de 11 personnes en cuisine centrale et de 9 personnes en cuisines satellites ne faillit pas à sa tâche et fait son maximum, afin que les repas servis soient un plaisir pour les bénéficiaires.

L'objectif pour l'année scolaire 2010/2011 est d'introduire 15 % de denrées issues de l'agriculture biologique dans les menus, en utilisant de préférence des matières premières locales ou régionales, mais surtout françaises !

Chaque jour, 1 100 repas sont servis dans les écoles, répartis sur sept sites, et environ 200 plateaux comprenant les repas du midi et du soir sont distribués par le CCAS. ■



1 FLEUR ÇA VA, 4 FLEURS C'EST EXTRA !



PHOTO : SERVICE ESPACES VERTS

Le mercredi 28 juillet 2010, la Ville de Royan a reçu la visite du jury du Conseil National des Villes et Villages Fleuris (CNVVF). Il s'agissait de vérifier la qualité du fleurissement et des espaces verts de notre station, pour la confirmation de notre «quatrième fleur».

PAR PH. COUDERC ■ p.couderc@mairie-royan.fr

Cette visite a lieu tous les trois ans. Elle s'intéresse également à la politique que nous conduisons en matière d'environnement, de qualité des eaux et de protection des zones boisées. Notre station est classée «4 Fleurs» depuis 1985. Ce label témoigne du professionnalisme des services de la ville de Royan et du soin tout particulier que nous apportons à son embellissement. Nous ne manquerons pas de vous informer, dans un prochain numéro, de la décision prise par les spécialistes du CNVVF. ■



PHOTO : SERVICE ESPACES VERTS



PHOTO : SERVICE ESPACES VERTS

POUR ÊTRE AU COURANT

Les lignes à haute tension sont souvent des sources d'interrogations, liées, notamment, aux effets supposés des champs magnétiques sur la santé.

PAR D. NOUGUES ■

C'est pourquoi l'Association des Maires de France (l'AMF) et Réseau de Transport d'Electricité (RTE), se sont associés pour mettre en place un dispositif pratique d'information et de mesures des champs magnétiques de très basse fréquence. Désormais, vous pourrez faire parvenir vos questions sur le sujet, par mail à l'adresse suivante : mesures-CEM@rte-france.com. Dans le même cadre, vous pourrez également demander des mesures des champs vous concernant, auprès des laboratoires indépendants certifiés. ■

PINS PARASOLS, HALTE AU MASSACRE À LA TRONÇONNEUSE !

Les règles en matière d'abattage sont strictes, et à plus forte raison, lorsque l'on possède une résidence dans la Zone de Protection du Patrimoine Architectural Urbain et Paysager (ZPPAUP) de la commune. C'est pourquoi la mairie entend bien faire respecter scrupuleusement les règles en la matière.

Chaque projet d'abattage doit être soumis à l'approbation des services de la ville, qui transmettent leur avis à l'Architecte des Bâtiments de France (ABF). Celui-ci autorise ou non le lancement de l'abattage. Ensuite, le responsable des espaces verts de la ville se rend chez le particulier pour proposer ou non, en fonction de l'état de la parcelle, une nouvelle plantation. Le respect de ces règles est primordial, afin de préserver l'aspect esthétique de notre station. **Tout contrevenant sera, à l'avenir, sévèrement sanctionné.** ■

CARTON ROUGE !



PHOTO : DR

▲ Une coupe, récemment réalisée dans le quartier du Parc



LA PRAIRIE FLEURIE DU VALLON DE RATION



PHOTO : SERVICE ENVIRONNEMENT

Pour ceux qui ont la chance d'habiter ou de se promener régulièrement autour du vallon de Ration (à proximité du CAREL), vous n'aurez sans doute pas manqué de contempler un vaste espace fleuri.

PAR D. NOUGUES ■

eultivée en maïs il y a quelques années, cette parcelle a trouvé une nouvelle vocation grâce au Service des Espaces Verts. Semées tardivement, plusieurs variétés de fleurs nous ont offert de multiples couleurs, jusqu'en octobre. De nombreuses espèces d'insectes, et notamment de papillons, ont ainsi pu profiter de ce nouveau décor. La diversité de plantes proposées constituait un délectable garde-manger pour toutes ces espèces animales. ■

◀ Prairie en fleur

FAIRE LA PLUIE ET LE BEAU TEMPS...

Il y a quelques mois, le Service Environnement et Développement Durable a fait l'acquisition d'équipements permettant d'enregistrer des données météorologiques.

PAR D. NOUGUES ■

ette station semi-professionnelle permettra de mesurer, localement et gratuitement, des valeurs de pression atmosphérique, de température, d'humidité de l'air, de pluviométrie, de force et de direction du vent. Pour garantir des enregistrements fiables à moindre coût, quelques aménagements ont été nécessaires. Avant d'installer définitivement cet appareillage, des agents du Centre Technique Municipal ont construit un abri anti-rayonnements pour la sonde de température et ils ont fixé l'ensemble des éléments sur un mât. Initialement prévu pour enregistrer des données dans le cadre du suivi et de la gestion de la qualité des eaux de baignade, cet outil sera, après quelques réglages, également mis à la disposition de divers services, pour informer le public ou programmer des interventions extérieures. ■

La station météorologique est installée sur le toit du Palais des Congrès ▼



PHOTO : SERVICE ENVIRONNEMENT

QUALITÉ DES EAUX DE BAINADE : ÇA BAIGNE !

Pendant la saison estivale, l'Agence Régionale de Santé (ARS) assure le contrôle sanitaire de nos eaux de baignade, en procédant à un état des lieux des zones réservées aux nageurs, et en organisant des prélèvements d'eau, sur notre côte.

PAR M. BOUET ■

Au cours de l'année 2010 : les plages de Royan ont toutes été classées en A « eaux de bonne qualité », sauf celles de la Grande Conche classées en B. Afin de conserver son rang, notre station va poursuivre ses actions préventives, notamment en accentuant ses analyses en bord de mer. Cette politique nous permettra une meilleure réactivité devant les risques sanitaires, susceptibles d'apparaître, à tout moment, sur notre pourtour marin. N'oublions jamais que le littoral reste notre première richesse, et un milieu fragile ! ■





ASSOCIATIONS

LE COMITÉ DES FÊTES DE ROYAN RENAIT

Fédérer les énergies, éviter que se chevauchent les événements, et faire vivre les quartiers de Royan durant toute l'année. Voilà les principaux objectifs que se sont fixés les responsables du tout nouveau comité des fêtes de notre commune.

PAR P. LE GUINIO ■

Les animateurs de l'association veulent accorder les mots : populaire et qualité. Pour ce faire, ils ont commencé par réunir l'ensemble du tissu associatif royannais, afin de sonder les attentes et les envies des principaux acteurs de la vie de notre cité. Les projets se bousculent déjà. Il va falloir les coordonner et il y a fort à parier que les rues de Royan résonneront, bientôt, d'une énergie nouvelle. Bon courage et que la fête soit belle ! ■



PHOTO : DR

Une équipe dynamique et compétente ▲



▲ G. Filoche, l'interprète Ursula, D. Quentin, H. Reiteman, J. Duverger et M.N. Pelletier, réunis lors de l'inauguration de la Place de Royan

JUMELAGE BALINGEN-ROYAN : 30 ANS DÉJÀ

110 Royannaises et Royannais se sont rendus à Balingen pour commémorer le 30^e anniversaire du jumelage entre notre station et la cité sœur allemande. À cette occasion, nos amis d'Outre-Rhin ont fait coïncider notre venue avec l'inauguration de la « Royan Platz » située en face de leur tout nouveau Palais des Congrès. Didier Quentin en a profité pour offrir à son homologue Helmut Reiteman un magnifique blason de la ville réalisé en email par une artiste bien de chez nous, Jackie Duverger. Au passage, il faut souligner la remarquable performance des écoles de musique de Royan et Balingen qui, malgré un temps de répétition très court, ont réussi de belles interprétations, lors de cet événement. Les participants sont revenus enchantés de leur séjour, et, avouons-le, de leur passage à la fête de la bière de Stuttgart, qui restera, pour beaucoup, un inoubliable moment de convivialité. Pour l'avenir, il revient à la ville de Royan d'honorer l'engagement pris par son Député-Maire, qui a invité une délégation de la Forêt Noire à inaugurer, en octobre 2011, la future place de Balingen dans notre commune, près de la place Robert Schuman, l'un des pères de l'Europe. ■

HANDYDYNAMIC, LA BIEN NOMMÉE !

L'association est passée par Royan, cet été. Elle a pour vocation de tout mettre en œuvre pour favoriser la réadaptation sociale des personnes handicapées.

PAR E. ROY ■ e.roy@mairie-royan.fr

Pour parvenir à cet objectif elle fait la promotion des clubs handisports, qui sont d'efficaces vecteurs d'intégration pour les populations concernées. La visite des bénévoles d'Handynamic a également permis de sensibiliser les élu(e)s de Royan aux difficultés rencontrées, tous les jours, par les personnes circulant en fauteuil roulant (comme en témoignent les photos). Il reste encore beaucoup à faire dans le domaine de l'accessibilité aux handicapés, mais la ville compte bien rattraper son retard. Notre station a vocation à rester la ville de toutes et tous, sans discrimination. ■



PHOTO : DR

PHOTO : DR



◀ Michel Servit était au côté d'Eva Roy, conseillère municipale en charge du handicap



ÉLUS ET DÉLÉGUÉS DE QUARTIER : PROXIMITÉ ET DISPONIBILITÉ

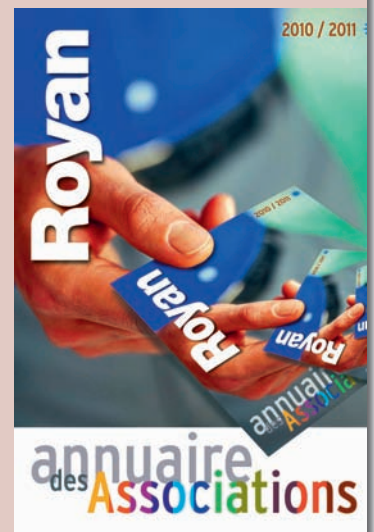
A la suite des dernières élections, la municipalité a décidé de mettre en place des élus référents pour chaque secteur de la ville. Chaque élu sera assisté, dans sa tâche, d'un délégué de quartier, afin de favoriser une démarche de proximité dans le cadre des compétences suivantes : propreté, circulation, sécurité, voirie, aménagement, animations. Ces citoyens seront les intermédiaires privilégiés entre les conseillers municipaux, ainsi que les services de la ville et la population. Si vous êtes intéressés, n'hésitez pas à contacter Sylvie Pont au 05.46.39.56.60, ou à lui envoyer un courrier à la Mairie au 80 avenue de Pontaillac à Royan. ■

LA LISTE DES ÉLUS

1	SERVIT Michel	Port/Front de Mer	06 30 60 48 51
2	BARRAUD-DUCHERON Dominique	Foncillon	07 86 43 42 72
3	WILLMANN Véronique	Notre-Dame	06 13 46 37 64
4	CIRAUD-LANOUE Eliane	Les Gardes	06 77 70 66 89
5	MEGLIO Sauveur	Le Chay	07 86 29 25 60
6	PATRUX Jean-Claude	Les Brandes	06 09 03 99 99
7	SERRE Nelly	Pontaillac	06 22 76 85 32
8	RÉVOLAT Pascal	La Renaissance	07 86 29 25 86
9	LABIA Jacques	La Métairie	06 16 53 01 56
10	DAUZIDOU Marie-José	Les Roujassiers	07 86 29 30 96
11	COASSIN Daniel	La Perche	07 86 27 82 19
12	PELTIER Marie-Noël	Le Fief	06 22 73 06 01
13	LECOMTE-RULLIER Hélène	Jules Ferry	06 28 58 61 67
14	BESSON Didier	Saint Pierre	06 26 54 43 12
15	ROY Eva	Tache Verte	06 70 55 22 03
16	FAUQUET-MOLL Elisabeth	Les Cyprès	07 86 15 21 77
17	FILOCHE Gérard	L'Oasis	06 81 25 90 62
18	PAVON Yannick/DESCHANP Marie	Marne-Yeuse	07 86 27 84 38
19	FILOCHE Gérard	Vallières	06 81 25 90 62
20	LEFEVRE Nancy	Maisonfort	06 67 71 36 05
21	DOUMECQ Marie-José	Z.C. Royan 2	06 79 09 96 32
22	SIMONNET Didier	Bernon/Pousseau	06 70 06 82 01
23	CAU Philippe	Châtellard	06 83 39 41 77

ANNUAIRE DES ASSOCIATIONS

La richesse d'une ville, c'est surtout son tissu associatif. À la lecture de ce nouveau guide, force est de constater que notre station est parmi les mieux dotées. En effet, plus de 200 clubs, ententes, amicales, groupes, unions sont recensés dans ce livret. D'une lecture simple, il vous donnera les informations essentielles, pour entrer en contact avec les membres de ces structures. De plus, si vous êtes Président(e) d'une association, et si elle n'apparaît pas dans cet annuaire, rassurez-vous. Vous trouverez, à la fin du document, une fiche à remplir et à retourner au service communication de la ville, pour vous faire figurer dans la prochaine édition. À présent, plus d'excuses et engagez-vous ! ■



Couverture de l'annuaire 2010/2011

PRÉVENTION SANTÉ ET NUTRITION DES SENIORS ACTIFS

Vous appartenez à la population royannaise de plus de 60 ans, rejoignez le programme PENSA !

PAR A. REMY ■



Les renseignements et les inscriptions sont accessibles lors des permanences, les deux premiers mardis de chaque mois, de 9 heures 30 à 11 heures 30 et de 14 heures 30 à 17 heures, à la mairie. Développé par la ville de Royan, PENSA repose sur une trilogie d'activités physiques, cérébrales et nutritionnelles, déclinées en ateliers par des intervenants compétents, pour de petits groupes. PENSA est saisonnier. Pendant l'été, l'aquagym, la boccia, les jeux de ballons et raquettes, la gymnastique sur la plage, le mini-golf, vous ont permis de profiter activement du soleil. Nous avons lancé la saison automne-hiver. La cuisine astucieuse vous dévoile les secrets de fabrication du goûter réalisé par les seniors pour l'anniversaire de PENSA. Nous vous attendons aussi pour l'initiation à l'informatique, la coordination de l'équilibre et de la souplesse sur des parcours sportifs adaptés, la nouvelle approche de votre ville par des visites

originales et des projections de documentaires, la composition florale, la détente par le rire, l'expression corporelle, et bien d'autres thèmes encore. Ce calendrier de loisirs vous offre la possibilité de faire des connaissances, de vous réunir à quelques-uns pour un moment de plaisir où le travail manuel et cérébral vous permet de garder l'esprit et le corps en pleine forme. N'hésitez pas à faire connaître ce programme autour de vous et réservez, dès aujourd'hui, la date de la prochaine rencontre PENSA : lundi 20 décembre 2010 à 10 heures au Palais des Congrès. ■



PHOTO : DR

Alexandra Rémy et Éliane Ciraud-Lanoué accompagnent les adhérents dans leur choix d'ateliers ▲

POLITIQUE DE SANTÉ : PROXIMITÉ ET EFFICACITÉ

Deux projets dans le domaine de la santé vont être concrétisés, afin de poursuivre l'amélioration du bien-être des Royannais(es).

PAR S. MEGLIO ■

L'objectif affiché par le Centre d'Information Médicale est de compléter le dispositif du Centre 15. Il s'agit d'une plateforme téléphonique dévolue à l'information médicale, non urgente. La permanence téléphonique sera assurée du lundi au vendredi de 9 h 00 à 20 h 00, et le samedi matin de 10 h 00 à 14 h 00. Ensuite, le relais sera pris par le site Internet, qui viendra en complément du standard. Sur justificatif de leur domicile, chaque Royannais(es) recevra un numéro de téléphone fixe (dont la facturation est une facturation standard), ainsi qu'un code lui permettant d'accéder à un standard téléphonique, mais aussi, à un site Internet. Ce service n'interférera pas avec le dialogue singulier médecins/patients, tout au contraire, il pourra permettre aux praticiens d'avoir un service efficace pour l'éducation sanitaire de ces patients. Une évaluation de ce système d'information médicale innovant sera réalisée tous les semestres, et pourra s'enrichir des commentaires des professionnels de santé, ainsi que de ceux de nos concitoyens. ■



PHOTO : DR

CONFÉRENCE SANS ORDONNANCE

La prévention est aujourd'hui un enjeu majeur de santé publique qui nous concerne tous. C'est la raison pour laquelle la municipalité propose un cycle de conférences intitulé « questions de santé ».

PAR A. REMY ■

De nombreux spécialistes, locaux ou nationaux, sont invités tous les mois à aborder différents thèmes : artériopathie des membres inférieurs, les maladies hivernales et les médecines douces, la cataracte, la chirurgie réparatrice de l'épaule et de la main, la prévention des cancers cutanés, l'ostéoporose, etc. Ces conférences veulent répondre à un besoin d'explication et à un souci de prévention. L'objectif n'est pas de donner des recettes imparables, mais seulement de transmettre gratuitement quelques conseils avisés, de vive voix, pour multiplier les chances de garder la santé. C'est notamment grâce à la sensibilisation, à l'information, à l'éducation et à la coordination de tous les acteurs que pourront être encore améliorées la prévention et la prise en charge de diverses maladies. Les conférences ont lieu une fois par mois, le samedi après-midi, à la « Salle de spectacles » et elles sont gratuites. ■

Renseignements : Service santé, tél : 05 46 39 56 56 ou a.remy@mairie-royan.fr



Naissances du 28 juin au 3 octobre 2010

ANNEHEIM Alan ; BAZIN Marie ; BIROT Axelle ; BOURON-BOUTINEAU Victoire ; BUENO Loann ; DELABORDE Andréa ; DUTERTRE Marius ; GUÉRIN Léa ; MARCIAL Louison ; MOREAU Jean ; MORIN Sharron ; MÉPONTE Milly ; RENAUD Gabriel ; RICHARD Noé ; SEUREAU Maëlle ; THOURAUD Lucie ; BESTAOUI Louis ; BODIN-ROSSET Joy ; DUPONT Yanis ; DURAND Ethan ; HUGUET Titouan ; JACQUET-SARRASIN Paul ; PATRY Thaïna ; PEREIRA Isaac ; RABAUD Killian ; RENET Jules ; RENOULEAU Teddy ; ROUYER Emma ; SAUQUET Aaron ; CHAIGNEAU Nolhan ; DEZECOT Lise ; JEAUD Adan ; PELTIER Chloé ; PERDRIEL Lahyna ; PINEAU Tom ; REY Joachim ; TERRACHE Lola ; TOUTOU Nathan ; BAUGÉ Orlande ; BEAUDOUIN Alan ; BERTIN Nathan ; CARRÈRE Lilian ; CHAUVEAU Arthur ; GALMICHE Isis ; GARNIER Louna ; GORDILLO RAMIREZ Arianna ; HOUBRON Gabrielle ; LOURENCO Lola ; MICHAUD-JEANDENANS Hippolyte ; NACHEZ Thibaut ; TRAN Nam ; BONACHE Lorenzo ; BOSSY-VEQUE Louna ; BREAU-KIRSCH Maxime ; CANDALON-FAYE Lana ; DALOU-ISINGRINI Lorenzo ; DANGALY Merlin ; FOSSEPRET Charlotte ; MAURAN Noah ; MONTIGAUD Alexia ; PETRIC-WINTERSTEIN Olya ; RENOULEAU Louka ; ROBIN Clara ; SPARTOLI Léane ; BABINET Jean ; BLANCHET Gabin ; BRIEDJ Ambre ; BUSSEREAU Clémence ; BUSSEREAU Mathilde ; CASTILLO Emma ; DESHAIES Timéo ; DUBOS Max ; DUPAS Anaïs ; GIRAUD Alban ; ROSSIGNOL-COULLAUD Romain ; ROËNELLE Marie ; SEVERIN Hugo ; SIDIBE Naïla ; VULTAGGIO Marie ; BARITEAU Selyan ; BERTHONNIERE Line ; CHAILLÉ Marine ; DESHAYES Marc-Antoine ; DUPLESSIS Shanyce ; DURANTON Noa ; FOURNEAU Hugo ; FOURNIER Anna ; GOURDET Emilie ; GRENET Swan ; GUMÉRY Théo ; HALIBÈGES Alexis ; HERBIN Elliott ; JEU Leny ; JOLY-LEGUEVELLOU Flore ; LIMBERGER Aloïs ; MAILLET Célia ; MOROSIN-LEROY Kitry ; POULARD Kentin ; QUEIROS FERREIRA Angelo ; REVEAU Eva ; ROCHE Suella ; TROTIN Norah ; BEAUDRY Pierrick ; BLINDAUER Naomi ; BOIZET Nathan ; BRUN Lily ; CAMBOULIVES Théo CORON Timéo ; ERB Yaël ; FLORIANNT Nolan ; GUIGNARD Mathis ; HERVOIS Léane ; KETFA Alice ; LEGENDRE Noa ; MELLIER-CLAUT Lisa ; PARSONS Anaïs ; PRÉDIGNAC Dany ; ROTTIER-MARTIGNAC Maely ; ROUSSEL Alexia ; THIOLLIER Julia ; BALLEUX Clarisse ; BOTTREAU Maxime ; BOURGEOIS Louison ; CHIFOR Cezara ; COUAMAIS Matthis ; DENARD-BONS Romain ; GORICHON Lili-Rose ; HORSEAU Enola ; LOUVET Mathéo ; RENAUD-DELHOMMEAU Carmin ; ROYER Rayan ; SARDIN Eloïse ; BERTEAU Timéo ; BESNARD Milo ; BOREGO-RABEAU Lana ; BRIZARD Noëlia ; CARAMEL Timothé ; DELETRE Arthur ; GOURDIN Timéo ; GRARE Myles ; LANGE Wissen ; LAROCHE DANIEL Lysis ; MORIN Charlie ; OLIVIER Julie ; PIERRON Luigi ; ROLLANDEAU Célia ; VERDIER-KHABIOUI Nour ; WEUS Franck ; AASSILA Younes ; CHEVALIER Chiara ; CHOTARD Nolan ; COURTOT Rubeyn ; GUILLON Teddy ; LAMOUREUX Lilou ; LEFEVRE Lou ; MATHIEU-ROYER Mélina ; MAÍNO Eva ; RAFIN Léo ; SENNEBAUD-MACAIRE Lola ; ALUTI-PÉREZ Léo ; BARRET Noé ;

BREUGNOT Manon ; CHATELLIER Matis ; FRANÇOIS Rayley ; GEAY Laëna ; JAUD Lilou ; MAÇON Nathan ; MIGAULT Gabin ; MONNERIE Maël ; NORMANDIN Emmy ; PEGART Eliot ; PERON Esteban ; RANOUIL Yann ; TAFFART Noa ; THÉVENY Jessie ; BERTRAND Alexandre ; BORDE Lorianna ; BOUTAYEB Saad ; CHEVRON Jade ; DEMATTE Matthéo ; FORTIN Hugo ; GOIMIER Axelle ; GRENON Romain ; IMBASCIAATA Lana ; MACKOWIAK Basile ; MILLET Laura ; PASLIN Timoteï ; PHÉLIPPOT Charlotte ; ROCHER Johan ; SCHNEIDER Lola ; SOSTE Leïla.

Mariages du 28 juin au 3 octobre 2010

RENONCOURT Philippe et BOUHIER Sabine ; ABADIE Benoît et SAUVAGE Géraldine ; CORREIA Joaquin et NEKHAIEFF Virginie ; BROUILLARD Alexandre et RENAUD Magali ; GIRARD Mikaël et AUBIER Caroline ; KAUFFMANN Guilhem et MORGAND Amandine ; ROSPARS Freddy et DUSSOURD Fanny ; GIRET Frédéric et BOUCHEZ Aurélia ; THOMAS Christophe et ROJAS GARCIA Ixchel ; (4/09) BOMEL David et DUPONT Licialie ; FRANÇOIS Jérémy et JOAQUIN Elodie ; GIRARD Jean-Pierre et L'HERMITE Marjorie ; TERRASSIER Jean-Paul ROUSSEAU Sandrine ; PORCHER Jean-Jacques et MOREAU Christiane ; PERISSÉ Romain et BOURGOGNE Cécile ; BREGEON Pierre et MARTIN Julie ; VIGIER Cédric et TOUILLON Céline ; CHAUVEAU Pierre-Yann et ROMERO Alexandra ; MAUCO Marc-Alexandre et LAMINE Mounia ; RINCHEVAL Pascal et DUPONT Sandra ; LE MAIRE Sébastien et AUDRY Marina.

Décès du 28 juin au 3 octobre 2010

TREMBLIER Charlotte, épouse GAUDUCHON, 72 ans ; BOUSSION Jeannine, 85 ans ; DAUJAN Pierre, 71 ans ; MOURLON Jeannine, 84 ans ; NUNS Guy, 86 ans ; PIGNAUL Jane ; veuve TRILLAUD, 99 ans ; BIROLLAUD Ghislaine, 43 ans ; GAUTHIER Julien, 87 ans ; DUPÉROIR Andrée, 86 ans ; GARNIER Judith, veuve RICARD, 84 ans ; GROLLEAU Michel, 77 ans ; ISSAD John, 54 ans ; JEAN Pascale, 50 ans ; LEBEAU Roland, 78 ans ; MALLETT Michèle, épouse HERVÉ, 76 ans ; MEYER Edouard, 82 ans ; MÉNADEAU Elisabeth, veuve COUPRIE, 94 ans ; PLAZER Alain, 61 ans ; THENAUD Gisèle, veuve SARAZIN, 77 ans ; WAGNER Jeanine, veuve CONTET, 56 ans ; DUCOURTIEUX Jean-Claude, 71 ans ; FOY André, 85 ans ; HUGUET Jacques, 51 ans ; SARTORI Bruno, 80 ans ; VIGIER Bernard, 76 ans ; BARBAUD Monique, 67 ans ; DAVID Jacques, 88 ans ; DUZON Robert, 80 ans ; GAYRIN Jean-François, 56 ans ; LAJOU Dany, 67 ans ; PREVOST Pierre, 90 ans ; TESSIER Jean, 80 ans ; VALIERE Simone, veuve VALLET, 87 ans ; DUVIGNEAU Juliette, veuve GUICHARD, 80 ans ; FAVRE Philippe, 61 ans ; GONZALEZ Ruben, 59 ans ; PAYNEAU Guy, 78 ans ; TESSIER Marguerite, veuve BONNAUD, 85 ans ; BEUNARD Denise, veuve NEAUD, 84 ans ; BLANCHET Anne-Marie, veuve DOVERGNE, 88 ans ; COUME Marie, veuve HÉRARD, 98 ans ; LAUTHE Suzanne, épouse CÉNAC, 90 ans ; NICOLAU Firmin, 85 ans ; BOISSINOT Marie, veuve HAY, 96 ans ; GODINEAU Alphonsine, veuve DURAND, 92 ans ; GRUSSENMEYE Bernard,



UNION EN MOUVEMENT

À l'écart des conflits de bornage, dans le respect des compétences et responsabilités respectives, vous pouvez compter sur notre groupe, pour afficher, sur le terrain, un rôle déterminant au sein de notre commune.

PAR J.-M. DENIS ■ jmdenis@wanadoo.fr



ors du conseil municipal du 11 juin, le maire annonçait sa volonté d'être au service de toute la population et d'instaurer au sein même de la vie municipale un climat d'apaisement et de respect mutuel.

Le respect, la reconnaissance de l'autre, à mon sens, est le premier degré de la diversité et l'expression politique du respect est le pluralisme. Mais force est de constater que les mots n'avaient pas les mêmes valeurs dans l'action. Certaines personnes titulaires de la collectivité territoriale depuis plus de 10 ans au service municipal ont été arbitrairement déplacées voire mises de côté. Notre maire a, en même temps, étoffé son secrétariat en affectant sa secrétaire de permanence parlementaire à l'hôtel de ville. N'oublions pas que la première énergie d'une commune est son potentiel humain qui construit l'architecture même du programme communal.

Sur le plan local, l'équilibre dans la diversité conduit, à mon avis, à préférer le caractère collégial d'une communauté d'agglomération plutôt que d'accroître la domination de la commune-centre. Là aussi, Royan perd une nouvelle fois toute crédibilité au sein de la Communauté d'Agglomération de Royan Atlantique avec un siège de vice-président en moins et pire encore un premier vice-président de la CARA, maire de Royan, qui « n'en a rien à secouer d'être le premier vice-président ». Le respect, c'est aussi apprendre à analyser et à construire ensemble en cohérence avec le contrat de territoire dans le cadre d'une politique départementale et régionale.

Peut-on alors parler d'une future aire de loisirs avec un bowling, un multiplexe cinématographique et une salle de spectacle en partenariat avec les communes voisines ? Les relations avec la CARA qui a compétence « obligatoire » du développement économique, sont crispées. D. Simonnet (adjoint aux affaires financières et à la conduite des grands projets) s'est fait souffler le siège de vice-président par C. Baudin, maire de Saint-Palais et un privé construit un bowling à Meschers. Où est la concertation ? À propos de démarche concertée, le skatepark sera aménagé sur un espace de 900 m² pour un coût total de 230 000 euros H.T. L'association sportive « support » est « Truck and Roll » créée en juillet 2008 qui compte 16 licenciés à ce jour. Pour une situation pérenne de cette infrastructure, il faut une totale adhésion. N'y-aurait-il pas été plus judicieux d'y associer « Aroc Riders » avec ses 120 licenciés, qui existe depuis plus de 10 ans à Royan et membre de l'union R.O.C ainsi que la communauté éducative ? Le dossier de demande de subvention n'a pas été déposé au Centre National de Développement Sportif avec l'avant-projet sommaire et l'aval du tissu associatif représentatif de la ville via la fédération française de roller.

67 ans ; GUILLARD Jeannine, veuve BARBIER, 83 ans ; HILION Simone, 94 ans ; JACONELLI Jean, 87 ans ; PEZANT Jean, 71 ans ; REMIGIUS André, 87 ans ; VAST Daniel, 78 ans ; FRONTÉAU Suzanne, épouse DUCREAU, 77 ans ; MACHEFERT Yves, 93 ans ; MÉNARD Yves, 80 ans ; LACHAUD Régine, veuve CLEMENT, 87 ans ; PHILIPPE Yvette, veuve FORGERIT, 84 ans ; SOISSON Jacques, 75 ans ; VILISQUES Jean-Jacques, 55 ans ; ALLARD Paule, 74 ans ; AUBERT Georges, 79 ans ; COURT Lucienne, veuve SEGUINEAU, 82 ans ; GIFFAULT Monique, épouse BAUGEY, 79 ans ; GUARDIOLA José, 77 ans ; LARTIGUE Jean, 76 ans ; LUCAZEAU Ginette, épouse MIGNÉ, 87 ans ; MURAT Jean, 89 ans ; NEUPONT Gisèle, 74 ans ; PIGEARIAS Mireille, veuve DEVAMBÉ, 86 ans ; REMY Raymonde, veuve BRAS, 84 ans ; VERNHET Denise, veuve CHAILLOU, 79 ans ; PREVOST Didier, 81 ans ; RULLEAU Michelle, veuve MERLAUD, 69 ans ; ROUET Philippe, 82 ans ; CHARBONNEL Henri, 74 ans ; HÉMARD Claudine, 75 ans ; JAUSON Andrée, veuve DELPECH, 95 ans ; FIGUERAS Didier, 63 ans ; RENAUD Maryvonne, 58 ans ; ALLAIN Pierre, 79 ans ; BARBARIN Raymonde, veuve DUMONT, 79 ans ; BOUYER Jacqueline, veuve LE CLERC, 90 ans ; PERON Marguerite, veuve CHIRON, 99 ans ; PETOT Simone, épouse LECOQ, 71 ans ; MOLINARO Bruno, 45 ans ; MULLER Simonne, veuve PETIT, 89 ans ; TAILLANDIER Jacqueline, veuve GRATADOUR, 89 ans ; BELAIR Andrée, 89 ans ; CAZAUX Micheline, 83 ans ; CORBEAU Annie, 50 ans ; COTTENÇON Henri, 88 ans ; HASENFRATZ Jean, 73 ans ; THIBEAUD Jacques, 64 ans ; LARRUE Micheline, veuve PELLETIER, 90 ans ; SENS Christiane, épouse MASMONTÉIL, 81 ans ; CHAILLAT Jacques, 91 ans ; ROCARD Hélène, veuve BRIZARD, 98 ans ; GAUTIER Jacqueline, veuve GOULET, 78 ans ; POURTEAU Odette, veuve BAROT, 100 ans.

EXCUSES DE LA RÉDACTION

Un oubli de transcription dans le précédent magazine de la ville, décès de :
Mademoiselle Audoure Marguerite.
La rédaction de « Royan le Mag » présente à sa famille et à ses proches toutes ses excuses.



Pour ma part, j'avais déposé un dossier en bonne et due forme auprès du CNDS pour la future « halle des sports » et notre commune bénéficiera d'une subvention de 300 000 euros. Une démarche similaire avait été effectuée pour la crèche municipale, l'espace jeune et le bureau C.A.F. Notre commune avait bénéficié d'une subvention de 42 % du dispositif d'aide à l'investissement pour la petite enfance.

La politique de notre ville s'éloigne de son amont, de sa source, des questions fondamentales qui se posent au citoyen. Quel Royan pour demain ?

Ma conviction est que la crédibilité trouve sa source dans l'unité de la pensée et de l'action. Une démarche concertée s'impose pour retrouver efficacité et crédibilité.

Le constat est que le dialogue est réellement empreint d'un climat de méfiance qu'il s'agisse de notre centre hospitalier, du C.A.R.E.L (centre audiovisuel d'étude des langues), de l'association des commerçants, de notre communauté éducative du premier degré avec son éternelle baisse d'effectif et fermeture de classe à chaque rentrée.

Dans un contexte de crise et un quotidien parfois anxiogène, nous avons plus que jamais besoin de repères, d'un cap pour demain en ouvrant Royan à d'autres horizons tenant compte des nouvelles réalités.

Il faut gouverner avec les flux de citoyens, pas seulement avec les stocks d'électeurs !

Seule la confiance, l'union, permettra un accélérateur d'initiatives, un appel à la promotion de notre ville, tout en respectant la dimension humaine. ■

ROYAN AVEC VOUS

Chacun sait le déficit chronique que connaît notre commune en logements financièrement accessibles à tous. Avec seulement 7 % de logements sociaux, elle est loin de remplir ses obligations de 20 % au regard de la loi. Des centaines de demandes de logements ne trouvent pas de réponse car le parc public est insuffisant et inadapté aux besoins des personnes seules et des couples sans enfant. Quant aux loyers privés, ils sont prohibitifs. Comment des jeunes pourraient-ils s'installer à Royan dans ces conditions ?

PAR J. GUIARD ■ j.guiard@mairie-royan.fr



La responsabilité en incombe aux majorités de droite qui se sont succédées à la tête de notre ville depuis des décennies et qui n'ont rien fait - au contraire - pour développer le logement social. Les quelques opérations engagées (telle la réhabilitation de la Cité blanche) ne l'ont été que sous la pression des résidents et des élus de gauche.

En stipulant que tout nouveau programme immobilier doit comporter au moins 20 % de logements sociaux, le

PLU (Plan local d'urbanisme), même s'il ne permet pas de rattraper le retard accumulé, contribue au moins à ce que la situation ne s'aggrave pas davantage. Encore faut-il que les bailleurs sociaux aient les moyens de financer la construction de nouveaux logements... ce qui est loin d'être le cas. En effet, le gouvernement (dont le Président UMP du Conseil Général de Charente-Maritime, D. Bussereau, était ministre, et dont le député-maire de Royan, D. Quentin, est un fidèle soutien) prévoit de ponctionner 340 millions d'euros par an, pendant trois ans sur les budgets des organismes HLM. Pour notre département, ce sont ainsi plusieurs millions d'euros qui feront défaut pour répondre aux besoins. Qui plus est, l'État réduit d'année en année son aide à la pierre qui passerait, si rien ne change, de 630 millions d'euros actuellement à 500 millions dès 2011 pour descendre à 400 millions d'ici 2013. Comment, dans ces conditions, l'Office Public Départemental des HLM, Habitat 17, pourra-t-il mener à bien son programme 2008-2015 de réhabilitation-démolition-reconstruction de son parc royannais de logements ? Sans compter que, même s'il y parvient, le nombre de logements sociaux publics, au final, à l'horizon 2015, risque fort d'être seulement identique à ce qu'il est actuellement, pérennisant ainsi la dramatique situation de pénurie que nous déplorons.

En fait, c'est tout l'avenir du logement social qui est engagé. Alors que depuis vingt ans, la part du budget des familles consacrée au logement a doublé (passant de 12,5 % à près de 25 %), l'effort financier de l'État n'a jamais été aussi réduit. La politique nationale en faveur du logement social est, en définitive, de plus en plus financée par la seule contribution des locataires HLM. Comment accepter une telle situation alors que c'est la nation tout entière qui finance le bouclier fiscal (640 millions d'euros en faveur des 19 000 foyers les plus riches !) et les dispositifs de défiscalisation (loi Scellier) pour les multipropriétaires ? En définitive, le gouvernement aide deux fois plus le logement privé que le logement social !

N'est-il pas temps, alors, d'exiger la création d'un grand service public national décentralisé qui aurait pour mission de mettre en œuvre, de façon solidaire, une véritable Sécurité Sociale du logement, pour tous et partout ? ■